

DYMO[®]

MobileLabeler[™]



Guía del Usuario



Copyright

© 2017 Newell Rubbermaid Europe LLC. Todos los derechos reservados.
Revisado el 08/17.

Queda totalmente prohibida la reproducción o transmisión total o parcial de este documento o del *software*, en cualquier forma o modo, así como la traducción de estos a otro idioma, sin el consentimiento previo por escrito de Newell Rubbermaid Europe, LLC.

Marcas comerciales

DYMO es una marca registrada en EE. UU. y en otros países.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

iOS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en EE. UU. y en otros países.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se usan bajo licencia.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

"Made for iPhone" y "Made for iPad" significan que se ha diseñado un accesorio electrónico que permite conectarse específicamente a un iPhone o iPad, respectivamente, y que el desarrollador ha certificado que cumple los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su conformidad con los estándares normativos y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPhone o iPad puede afectar al funcionamiento inalámbrico.

1	Acerca de su nueva rotuladora
1	Registro de la rotuladora
1	Advertencias de seguridad sobre sistemas inalámbricos
2	Precauciones de seguridad para baterías recargables de polímero de litio
2	Precauciones generales sobre seguridad
4	Descripción de la rotuladora
5	Encendido
5	Indicador de estado de alimentación
5	Indicador de estado de la batería
5	Conexión Bluetooth
6	Indicador de estado de Bluetooth
6	REINICIO
7	Introducción
7	Alimentación
7	Colocación de la batería
7	Extracción de la batería
8	Carga de la batería
9	Colocación del cartucho de etiquetas
9	Cortar las etiquetas
10	Imprimir etiquetas desde un dispositivo móvil
10	Vincular la rotuladora al dispositivo móvil
10	Descargarse la aplicación DYMO Connect
11	Acerca de la aplicación DYMO Connect
11	Pantalla de inicio
11	Pantalla de diseño
12	Imprimir etiquetas desde el ordenador
12	Descarga e instalación del software DYMO Label
12	Conectar la rotuladora al ordenador
13	Acerca del software DYMO Label
13	Estado de la rotuladora
14	Mantenimiento de la rotuladora
14	Limpieza de la cuchilla
15	Limpieza del cabezal de impresión
16	Solución de problemas
16	General
18	Conexión Bluetooth
19	Especificaciones técnicas
20	Comentarios sobre la documentación
20	Información medioambiental

Acerca de su nueva rotuladora

Con la rotuladora electrónica MobileLabeler de DYMO® podrá crear una gran variedad de etiquetas autoadhesivas de gran calidad e imprimirlas utilizando la tecnología inalámbrica **Bluetooth®** desde su dispositivo Apple® o Android™. También puede imprimir desde un ordenador Windows® o Mac utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth o el cable USB que se incluye.

Además, puede imprimir las etiquetas con diferentes fuentes, tamaños de fuente y estilos. La rotuladora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO D1 con anchos de 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") o 24 mm (1"). Las etiquetas están disponibles en una gran variedad de colores.

Visite www.dymo.com para obtener información sobre cómo adquirir las etiquetas y los accesorios necesarios para la rotuladora.

Registro de la rotuladora

Visite www.dymo.com/register para proceder al registro en línea de la rotuladora. Durante el proceso de registro se le pedirá un número de serie que encontrará en la parte inferior de la rotuladora. Consulte la Ilustración 1 en la página 4.

Registre la rotuladora para disfrutar de estas ventajas:

- Un año adicional de garantía.
- Notificación por correo electrónico de actualizaciones de *software* gratuitas.
- Ofertas especiales y noticias de nuevos productos.

Advertencias de seguridad sobre sistemas inalámbricos

Prácticamente todos los dispositivos electrónicos son susceptibles de producir interferencias electromagnéticas (EMI) si no están bien blindados, diseñados o, por lo demás, configurados en cuanto a compatibilidad electromagnética.

De forma similar a un teléfono móvil, su dispositivo DYMO es un transmisor/receptor de baja potencia y debe adaptarse a la normativa relativa a este tipo de dispositivos.

- Apague su dispositivo DYMO en los lugares donde vea avisos que se lo indiquen. Estos lugares podrían ser hospitales o centros médicos donde se utilicen equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.
- Preste atención a todas las indicaciones e instrucciones que advierten de la necesidad de apagar los dispositivos eléctricos o productos de radiofrecuencia en zonas concretas como, por ejemplo, estaciones de servicio o gasolineras, hospitales, zonas de detonación, atmósferas potencialmente explosivas o aeronaves.
- Algunos dispositivos Bluetooth pueden interferir en el funcionamiento de algunos audífonos. Si se produjera este tipo de interferencia, consulte las alternativas posibles con el fabricante del audífono o con su otorrino.
- Si utiliza algún otro dispositivo médico personal, pregunte al fabricante del dispositivo si dispone de un blindaje que lo proteja de la energía de radiofrecuencia. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

- Si no está seguro de poder encender o utilizar el dispositivo sin problemas, pregunte a una persona autorizada del lugar donde quiere utilizar el dispositivo. Si no puede hablar con una persona autorizada o si sigue sin estar seguro, DYMO le recomienda que apague su dispositivo Bluetooth.

Precauciones de seguridad para baterías recargables de polímero de litio

Tipo de batería: polímero de litio de 7,4 V, 1500 mAh, 11,1 Wh

Un uso inadecuado de la batería recargable de polímero de litio puede provocar fugas, calentamiento, humo, explosiones o incendios. Esto podría provocar un fallo o deteriorar el rendimiento. También podría dañar el dispositivo de protección instalado en la batería. Esto podría provocar desperfectos en el equipo o causar lesiones a los usuarios. Respete escrupulosamente las instrucciones siguientes.

⚠ Peligro

- Utilice la batería solo en la rotuladora MobileLabeler.
- La batería solo puede cargarse mientras esté insertada en la rotuladora con el adaptador de carga facilitado (9V DC/4 A).
- No la conecte directamente a una toma eléctrica ni a un cargador de mecheros.
- No guarde la batería cerca del fuego o dentro de un coche, donde la temperatura pueda superar los 140 °F (60 °C).

⚠ Advertencia

- Deje de cargar la batería si la carga no ha finalizado en tres horas.

⚠ Precaución

- No utilice la rotuladora o la batería en un lugar en el que se genere electricidad estática.
- Utilice la rotuladora solo a temperatura ambiente.
- La batería solo se puede cargar dentro de un intervalo de temperaturas que oscile entre +50 °F~86 °F (+10 °C y 30 °C).

Precauciones generales sobre seguridad

Siga las indicaciones de esta sección para utilizar este producto con seguridad. Asegúrese también de leer las **Precauciones de seguridad para baterías recargables de polímero de litio** en la página 2.

Adaptador de carga y cable de alimentación

- Utilice únicamente el adaptador de carga y el cable de alimentación que se facilitan con la rotuladora.
- No manipule el adaptador de carga o el cable de alimentación con las manos mojadas.
- No corte, rompa, modifique ni coloque objetos pesados sobre el adaptador de carga o el cable de alimentación.
- No utilice el adaptador de carga o el cable de alimentación si alguno de los dos presentan desperfectos.

Rotuladora

- Utilice únicamente el cable USB que se facilita con la rotuladora.
- No introduzca objetos dentro de la ranura de salida de etiquetas ni la bloquee en modo alguno.
- No toque la cuchilla. Podría lesionarse.
- No deje que la rotuladora entre en contacto con líquidos.
- No desmonte la rotuladora. Si necesita que la revisen, ajusten o reparen, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de DYMO (<http://support.dymo.com>).
- Desenchufe el cable de alimentación de inmediato si detecta algo anómalo, como olor, calor, humo, decoloración, deformación o cualquier situación inusual al utilizar la rotuladora.

Cartuchos de etiquetas DYMO D1

- En esta rotuladora utilice únicamente cartuchos de etiquetas D1 de la marca DYMO.
- No utilice ningún accesorio o suministro no autorizado.
- Limpie la superficie antes de colocar la etiqueta adhesiva o, de lo contrario, la etiqueta no quedará bien adherida y se desprenderá fácilmente.
- No exponga las etiquetas a un calor extremo o a la luz del sol.

Descripción de la rotuladora

Apréndase las características que aparecen en esta imagen.

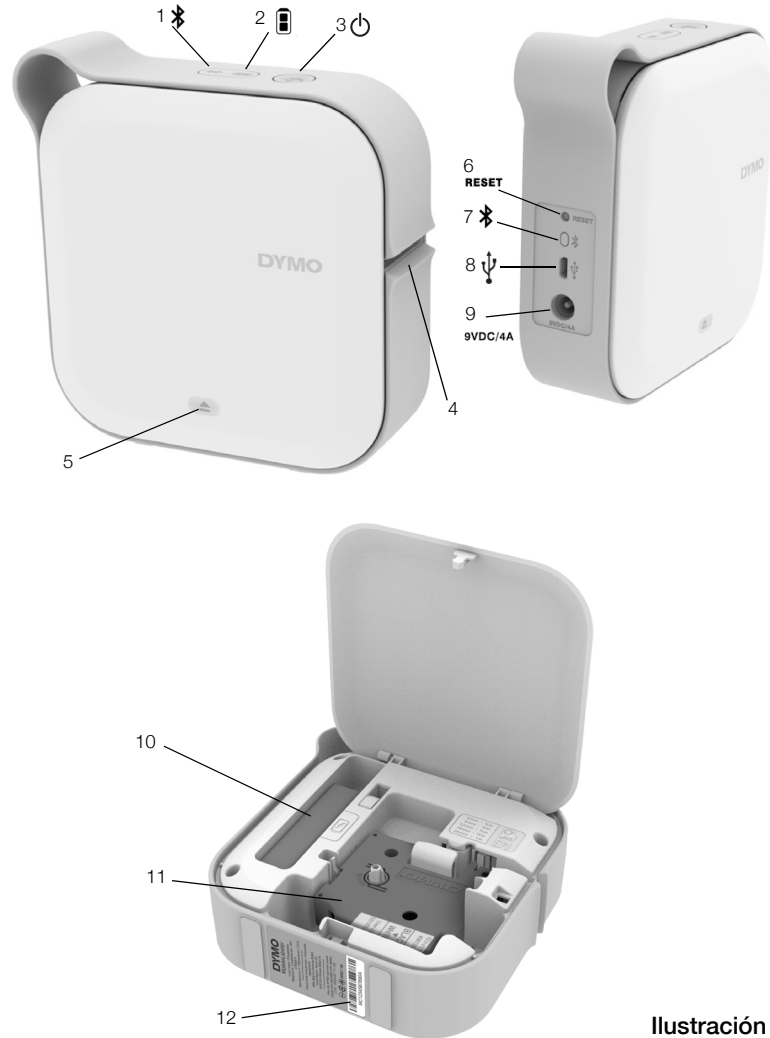




Ilustración 1

- | | | | | | |
|---|-------------------------------|---|-------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Estado de Bluetooth | 5 | Pulsar para abrir | 9 | Conector de alimentación |
| 2 | Estado de la batería | 6 | Botón de REINICIO | 10 | Batería |
| 3 | Botón de encendido | 7 | Botón Bluetooth | 11 | Cartucho de etiquetas |
| 4 | Ranura de salida de etiquetas | 8 | Puerto USB | 12 | Etiqueta de número de serie/normativa |


Encendido

El botón  enciende y apaga la alimentación de la rotuladora. Una pulsación corta del botón  enciende la alimentación. Una pulsación larga apaga la alimentación.

Una pulsación corta del botón  también cancela un trabajo de impresión en curso.

Al permanecer inactiva durante un tiempo, la impresora entra en el modo de espera de ahorro de energía. El período de tiempo que transcurre antes de entrar en el modo de espera varía en función de su dispositivo móvil.


Indicador de estado de alimentación

 El indicador luminoso del estado de la alimentación es una muestra visual del estado de alimentación de la rotuladora.

Indicador de estado	Estado de alimentación
Apagado	Se ha apagado la alimentación; aún así, la batería puede seguir cargándose si está enchufada a una toma de corriente.
Intermitencia lenta	La rotuladora está modo de espera.
Parpadeo rápido	La rotuladora está encendida y hay un error.
Iluminado fijo	La alimentación está encendida.

Cuando se enciende la rotuladora pero no está conectada a una fuente de alimentación, el indicador de estado sigue encendido pero con menos intensidad.

Indicador de estado de la batería

 El indicador luminoso del estado de la batería es una muestra visual del estado de carga de la batería.

Indicador de estado	Estado de la rotuladora
Apagado	La batería está agotada.
Intermitente	La batería está cargándose.
Iluminado fijo	 La batería está totalmente cargada.  La batería está parcialmente cargada.


Conexión Bluetooth

La rotuladora puede conectarse a un máximo de dos dispositivos utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth. Por ejemplo, dos teléfonos, un teléfono y una tableta, o un portátil y un teléfono.


Por defecto, la rotuladora está siempre visible al encenderla. Puede cambiar los ajustes de visibilidad de la rotuladora a través de las opciones de MobileLabeler en el *software* DYMO Label.

- **General:** siempre visible.
- **Limitado:** visible durante dos minutos.

- **Apagado:** siempre invisible.

Cuando se utiliza la visibilidad limitada, el plazo de dos minutos de visibilidad puede iniciarse pulsando el botón Bluetooth  de la parte trasera de la rotuladora.

Para cambiar el modo de visibilidad

- 1 Conecte la rotuladora MobileLabeler al ordenador donde está instalado el *software* DYMO Label.
- 2 Desde el *software* DYMO Label, seleccione la rotuladora MobileLabeler como la impresora actual.
- 3 Haga clic en  para abrir las Opciones de MobileLabeler.
- 4 Escoja una opción de visibilidad.



Indicador de estado de Bluetooth

 El indicador luminoso del estado de Bluetooth es una muestra visual del estado de conexión de la rotuladora.

Indicador de estado	Estado de la rotuladora
Apagado	La rotuladora no es visible.
Intermitente	La rotuladora es visible.
Iluminado fijo	La rotuladora está conectada.

REINICIO

El botón de REINICIO reinicia la rotuladora y restaura su configuración predeterminada de fábrica. Al reiniciar la rotuladora se pierde toda la configuración actual, también los ajustes de Bluetooth. Pulse este botón solo si desea borrar toda la información actual en la rotuladora.


Para pulsar el botón de REINICIO, utilice un objeto fino y puntiagudo, como la punta de un bolígrafo o un lápiz.

Introducción


Siga las instrucciones de este apartado para configurar la rotuladora.

Alimentación


La rotuladora utiliza una batería recargable de polímero de litio (LiPo). La batería de la rotuladora se suministra parcialmente cargada.

-  Para obtener el máximo rendimiento, cargue completamente la batería antes de utilizar la rotuladora.

Colocación de la batería

-  Asegúrese de que todos los cables estén desenchufados antes de colocar la batería de polímero de litio.

Para colocar la batería

- 1 Pulse  y levante para abrir la cubierta lateral de la rotuladora.
- 2 Inserte la batería en el compartimento de la batería tal como se muestra en la Ilustración 2.
- 3 Cierre la cubierta lateral de la rotuladora.



-  Asegúrese de leer las Precauciones de seguridad de LiPo en la página 2.




Ilustración 2

Extracción de la batería

Extraiga la batería si no va a utilizar la rotuladora en un período superior a siete días.

-  Asegúrese de que todos los cables estén desenchufados antes de sacar la batería de polímero de litio.

Para extraer la batería

- 1 Pulse  y levante para abrir la cubierta lateral de la rotuladora.
- 2 Saque la batería del compartimento de la batería tal como se muestra en la Ilustración 3.


-  Asegúrese de leer las Precauciones de seguridad de LiPo en la página 2.



Ilustración 3

Carga de la batería

La batería solo puede cargarse usando el adaptador de carga DYMO que se facilita con la rotuladora. Se necesitan entre 2,5 y 3 horas para cargar completamente la batería.

Para obtener el máximo rendimiento, cargue completamente la batería antes de utilizar la rotuladora.

 Asegúrese de leer las Precauciones de seguridad de LiPo en la página 2.

Para cargar la batería

- 1 Compruebe que la batería está colocada en la rotuladora.
- 2 Enchufe el cable de alimentación al adaptador de corriente como se muestra en la Ilustración 4.
- 3 Enchufe el adaptador de corriente al conector de alimentación de la parte trasera de la rotuladora y enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente. Consulte la Ilustración 5.

La intermitencia de los indicadores de estado de la batería indica que la batería se está cargando.

La batería continúa cargándose incluso si se apaga la rotuladora.

Los indicadores de estado de la batería dejan de parpadear y la luz se queda fija cuando la batería está totalmente cargada.



Ilustración 4




Ilustración 5

Colocación del cartucho de etiquetas

La rotuladora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO D1. Visite www.dymo.com para obtener información sobre cómo adquirir más cartuchos de etiquetas.

Para introducir el cartucho de etiquetas

- 1 Pulse  y tire hacia afuera para abrir la cubierta lateral de la rotuladora.
- 2 Asegúrese de que la cinta adhesiva y la cinta de impresión estén bien tensadas a lo largo de la parte superior del cartucho y de que **la cinta adhesiva pase por debajo de las guías de etiquetas**. Consulte la Ilustración 6.
Si fuera necesario, gire la rueda de rebobinado en el sentido de las agujas del reloj para tensar la cinta de impresión. Consulte la Ilustración 7.
- 3 Introduzca el cartucho y presione con firmeza hasta que encaje en su sitio.
- 4 Cierre la cubierta lateral de la rotuladora.

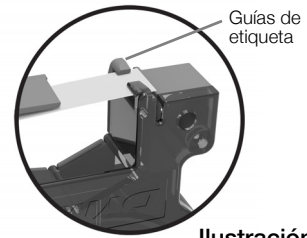


Ilustración 6

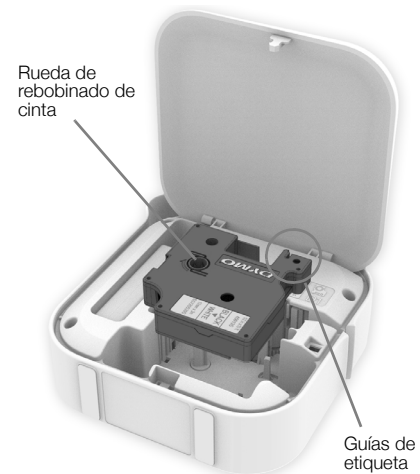


Ilustración 7

Cortar las etiquetas

La rotuladora dispone de una cuchilla automática que corta las etiquetas después de imprimirlas.


Imprimir etiquetas desde un dispositivo móvil

Usted puede diseñar e imprimir etiquetas desde la rotuladora MobileLabeler a través de la aplicación DYMO Connect.

 Se recomienda utilizar DYMO Connect con las versiones más recientes de los dispositivos móviles Android y iOS.

Vincular la rotuladora al dispositivo móvil

Vincule la rotuladora a su dispositivo móvil mediante las opciones de Bluetooth de su dispositivo. La rotuladora aparece en la lista de dispositivos Bluetooth con el nombre **DYMO ML xxxx**, donde xxxx es exclusivo de cada rotuladora.

 Si se le solicitara un código de vinculación, utilice 0000.

Vinculación con un dispositivo iOS

- 1 En "Ajustes", active la opción de Bluetooth.
- 2 Pulse **DYMO ML xxxx** en **MIS DISPOSITIVOS** para conectar la rotuladora.

Al cabo de unos segundos, terminada la vinculación, la rotuladora aparecerá como **Conectado**.



Vinculación con un dispositivo Android

- 1 En "Ajustes", active la opción de Bluetooth.
- 2 Pulse **DYMO ML xxxx** en **Dispositivos disponibles** para vincular la rotuladora.

Al cabo de unos segundos, terminada la vinculación, la rotuladora aparecerá en la lista de **Dispositivos vinculados**.



Descargarse la aplicación DYMO Connect

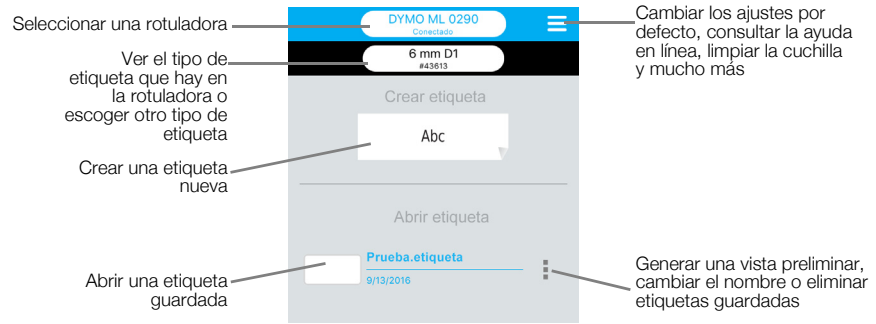
La rotuladora MobileLabeler de DYMO funciona de forma inalámbrica con la aplicación DYMO Connect disponible en la App Store de Apple® o en Google Play™.



Acerca de la aplicación DYMO Connect

Conozca las funciones disponibles en la aplicación DYMO Connect.

Pantalla de inicio



Pantalla de diseño



Desde el menú de DYMO Connect  podrá ver la Ayuda de DYMO Connect para obtener más información.

Imprimir etiquetas desde el ordenador

La rotuladora puede conectarse a su ordenador mediante tecnología inalámbrica Bluetooth o con el cable USB que se proporciona con la rotuladora.

Descarga e instalación del software DYMO Label

Usted puede imprimir en la rotuladora enviando la orden desde el *software* DYMO Label.

Para instalar el software en un sistema Windows®

- 1 Descárguese la versión más reciente del *software* DYMO Label desde la sección “Soporte” del sitio web de DYMO en **www.dymo.com**.
- 2 Cierre todas las aplicaciones de Microsoft Office que estén abiertas.
- 3 Haga doble clic en el icono del programa de instalación.
Al cabo de unos segundos aparecerá la pantalla de instalación.
- 4 Haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones del programa de instalación.

Para instalar el software en un Mac

- 1 Descárguese la versión más reciente del *software* DYMO Label desde la sección “Soporte” del sitio web de DYMO en **www.dymo.com**.
- 2 Haga doble clic en el icono del programa de instalación y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Conectar la rotuladora al ordenador

La rotuladora se conecta al equipo mediante la conexión USB que lleva en su parte trasera.

Utilice únicamente el cable USB que se proporciona con la rotuladora.

Para conectar la rotuladora al ordenador

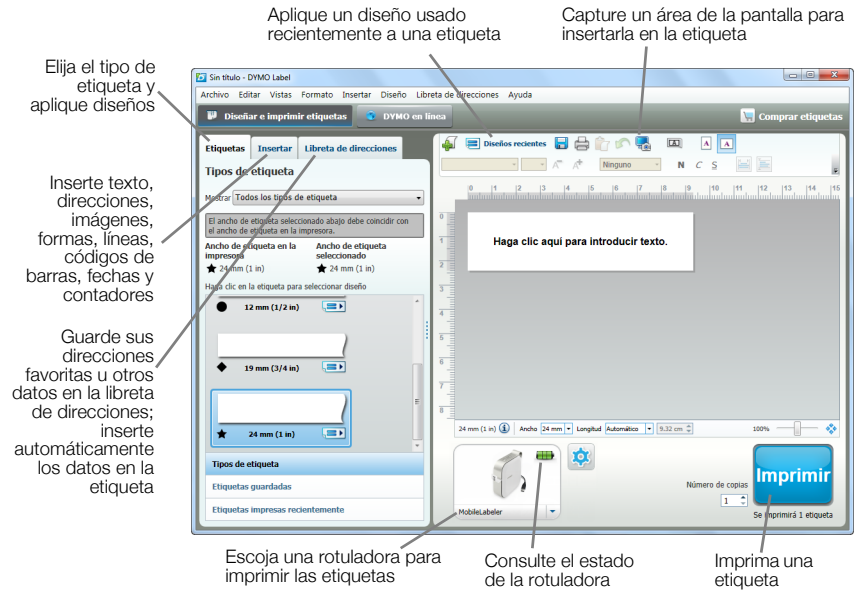
- 1 Inserte el cable USB en el puerto USB situado en la parte trasera de la rotuladora.
- 2 Conecte el otro extremo del cable USB a un puerto USB del equipo.



Ilustración 8

Acerca del software DYMO Label

En la ilustración siguiente se muestran algunas de las principales funciones disponibles en el software DYMO Label.






Para obtener más información sobre cómo utilizar el software, consulte la ayuda en línea o la *Guía del Usuario de DYMO Label*.


En el menú "Ayuda" del software de DYMO Label, verá lo siguiente:

- Ayuda de DYMO Label
- Guía del usuario de DYMO Label

Estado de la rotuladora

El estado de la rotuladora se muestra en la ventana del software DYMO Label. En la tabla siguiente se describen los posibles estados de la rotuladora.

	La rotuladora está conectada y la batería se está cargando.
	La rotuladora está conectada y la batería no se está cargando.
	La rotuladora está conectada y hay algún problema con la batería.

Cuando aparece el símbolo de Bluetooth , la rotuladora está conectada con tecnología Bluetooth. Si no aparece, la rotuladora está conectada con el cable USB.



Mantenimiento de la rotuladora

La rotuladora está pensada para proporcionar un excelente servicio a largo plazo y requiere muy poco mantenimiento. Limpie la rotuladora con regularidad para garantizar un funcionamiento óptimo.

Limpieza de la cuchilla

Limpie la cuchilla cada vez que cambie el cartucho de etiquetas.

Para limpiar la hoja de la cuchilla

- 1 Pulse  y levante para abrir la cubierta lateral de la rotuladora.
- 2 Saque el cartucho de etiquetas.
- 3 Compruebe que la rotuladora está encendida y vinculada al dispositivo móvil en el que se está ejecutando DYMO Connect.
- 4 Abra DYMO Connect y pulse .
- 5 Pulse **Limpiar la cuchilla** y, a continuación, **Mostrar la cuchilla**.

La cuchilla avanzará hasta una posición en la que se puedan limpiar sus dos caras.

- 6 Utilice alcohol y un poco de algodón para limpiar las dos caras de la hoja.



La cuchilla está muy afilada. Límpiela con cuidado.

- 7 Después de limpiar la cuchilla, pulse **Ocultar la cuchilla** en DYMO Connect.

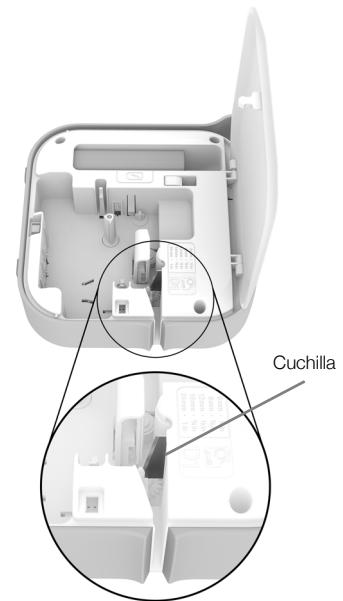



Ilustración 9

Limpieza del cabezal de impresión

El cabezal de impresión es muy delicado; tenga cuidado al limpiarlo.

Para limpiar el cabezal de impresión

- 1 Desconecte el adaptador de alimentación si estuviera conectado.
- 2 Pulse  y levante para abrir la cubierta lateral de la rotuladora.
- 3 Saque el cartucho de etiquetas y la batería.
- 4 Utilice un cepillo pequeño y suave o un bastoncillo de algodón para limpiar el polvo o la suciedad que pueda haber en el interior del compartimento de etiquetas.
- 5 Limpie el cabezal de impresión con un bastoncillo de algodón ligeramente empapado en alcohol. Consulte la Ilustración 10.
- 6 Coloque el cartucho de etiquetas y cierre la tapa.

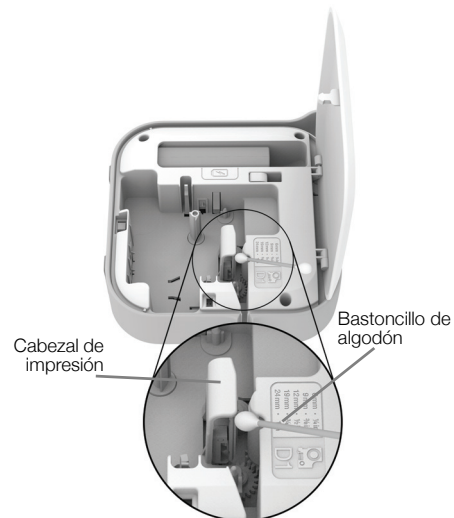



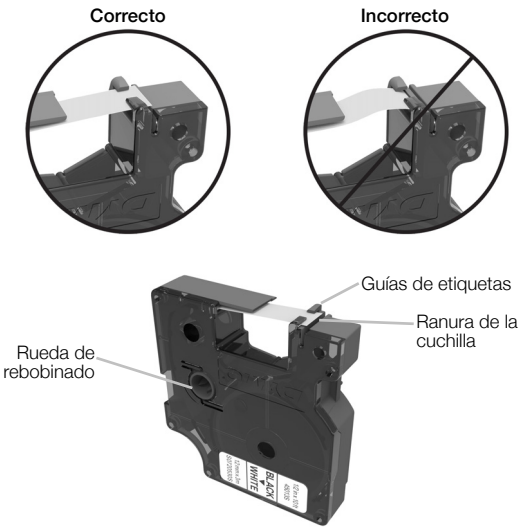
Ilustración 10

Solución de problemas

Consulte las secciones siguientes si experimenta algún problema con la rotuladora.

-  Si la impresora muestra un error, apague y encienda la alimentación para suprimir el error.

General

Problema/ mensaje de error	Solución
La etiqueta no se ha imprimido correctamente	<ul style="list-style-type: none">■ Asegúrese de que la rotuladora se encuentra dentro del alcance de su dispositivo móvil y que no hay obstrucciones entre ambos dispositivos.■ Asegúrese de que la rotuladora se encuentra lejos de otros dispositivos inalámbricos (por ejemplo, hornos microondas, teléfonos inalámbricos, luces fluorescentes, videocámaras inalámbricas, enlaces por microondas exteriores, mandos de juego inalámbricos y dispositivos Zigbee) que puedan causar interferencias durante la impresión.■ Asegúrese de que no hay ninguna otra conexión Bluetooth activa que pueda causar interferencias a la hora de imprimir con la rotuladora, como la transmisión de audio a altavoces Bluetooth, llamadas de voz en unos auriculares Bluetooth, etc.
Atasco de etiquetas	<ol style="list-style-type: none">1 Saque el cartucho de la rotuladora.2 Asegúrese de que la cinta adhesiva y la cinta de impresión estén bien tensadas a lo largo de la parte superior del cartucho y de que la cinta adhesiva pase por debajo de las guías de etiquetas. Si fuera necesario, gire la rueda de rebobinado de la cinta de impresión en el sentido de las agujas del reloj para tensar la cinta de impresión. <div data-bbox="792 1276 1312 1801"></div> <ol style="list-style-type: none">3 Asegúrese de que la cinta adhesiva sobresalga al menos 2,5 cm de las guías de etiquetas y que no se quede atrapada debajo de las guías.4 Introduzca el cartucho en la rotuladora.

Problema/ mensaje de error	Solución
Calidad de impresión defectuosa	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utilice únicamente cartuchos de etiquetas D1 de la marca DYMO. ■ Conecte el adaptador de carga a la rotuladora para recargar la batería. Consulte Carga de la batería. ■ Limpie el cabezal de impresión. Consulte Limpieza del cabezal de impresión. ■ Compruebe que el cartucho de etiquetas esté bien insertado. ■ Vuelva a colocar el cartucho de etiquetas.
La cuchilla no funciona bien	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utilice únicamente cartuchos de etiquetas D1 de la marca DYMO. ■ Limpie la cuchilla. Consulte Limpieza de la cuchilla.
Error de la rotuladora; el LED de alimentación parpadea rápidamente	<ul style="list-style-type: none"> ■ Compruebe que el cartucho de etiquetas está insertado correctamente y que no está atascado o vacío. ■ Compruebe que la batería está bien insertada. ■ Compruebe que la tapa está cerrada. ■ Recargue la batería. Consulte Carga de la batería.
La rotuladora no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> ■ Compruebe que la batería está bien insertada. ■ Compruebe que la rotuladora está conectada a una toma de corriente en buen estado de funcionamiento. ■ Recargue la batería. Consulte Carga de la batería.
La rotuladora no imprime	<ul style="list-style-type: none"> ■ Compruebe que el cartucho de etiquetas esté bien insertado. ■ El nivel de carga de la batería puede ser demasiado bajo para imprimir. <ul style="list-style-type: none"> • Recargue la batería y vuelva a imprimir la etiqueta. Consulte Carga de la batería.
La batería no se está cargando	<ul style="list-style-type: none"> ■ Compruebe que la batería está colocada. ■ Compruebe que la rotuladora está conectada a una toma de corriente en buen estado de funcionamiento. Consulte Carga de la batería.
El nivel de la batería es bajo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Recargue la batería. Consulte Carga de la batería.

Conexión Bluetooth

Muchos problemas de conexión pueden resolverse rápidamente desconectando el adaptador de alimentación y sacando y volviendo a colocar la batería.



Por motivos de seguridad, todos los cables deben desconectarse cuando se va a manipular la batería de LiPO.

Problema	Solución
El estado de la rotuladora es Desconectado o no aparece en la lista de impresoras de la aplicación DYMO Connect	<ul style="list-style-type: none">■ Compruebe que la alimentación de la rotuladora está encendida.■ Asegúrese de que se ha vinculado la rotuladora en los ajustes de su dispositivo.■ Salga de DYMO Connect y reinicie la aplicación.
Una rotuladora vinculada no se conecta en los ajustes de Bluetooth de mi dispositivo	<ul style="list-style-type: none">■ Compruebe que la alimentación de la rotuladora está encendida.■ Desvincule la rotuladora de su dispositivo móvil y vuelva a vincularla: iOS<ul style="list-style-type: none">• Pulse DYMO ML xxxx y pulse Olvidar este dispositivo.Android<ul style="list-style-type: none">• Pulse DYMO ML xxxx y pulse Desvincular.
Error de autenticación	<p>Reinicie el <i>hardware</i> de la rotuladora.</p> <ol style="list-style-type: none">1 Apague la rotuladora.2 Desconecte el adaptador de alimentación y saque la batería.3 Vuelva a colocar la batería y vuelva a conectar el adaptador de alimentación.4 Encienda la rotuladora.

Si sigue necesitando ayuda, entre en la sección de Soporte del sitio web de DYMO en <http://support.dymo.com>.

Especificaciones técnicas

Rotuladora MobileLabeler de DYMO

Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	2,18" x 5,8" x 5,75" (55,4 mm x 147,2 mm x 146 mm)
Peso (sin batería)	17,4 libras (494 gramos)
Anchura máxima de impresión	3/4" (19 mm)
Ancho de etiqueta máximo	1" (24 mm)
Tipo de etiqueta	Cartuchos de etiquetas DYMO D1
Batería	Polímero de litio de 7,4 V, 1500 mAh, 11,1 Wh
Adaptador de alimentación	9 V DC, 4 A
Método de impresión	Transferencia térmica
Resolución de la impresión	300 dpi
USB	USB 2.0 Full speed
Versión de Bluetooth®	BR/EDR V2.1 o más reciente
Alcance de Bluetooth®	≤ 32 pies (10 metros)
Normas de certificación	FCC, IC, TUV CB, RCM, R-NZ, RoHS, REACH
Garantía	Limitada a dos años (consulte en la Guía rápida de inicio una declaración completa de la garantía)

Comentarios sobre la documentación

Trabajamos constantemente para generar documentación de gran calidad para nuestros productos. Sus comentarios son bien recibidos.

Envíenos sus comentarios o sugerencias sobre nuestras guías de usuario. Incluya la información siguiente en sus comentarios:

- El nombre del producto, el modelo y el número de página de la Guía del Usuario.
- Una breve descripción de las instrucciones que contienen imprecisiones o que puedan dar pie a confusiones, de las áreas en las que se debe profundizar, etc.

También puede enviarnos sugerencias sobre otros temas que desearía que tratásemos en la documentación.

Envíe sus correos electrónicos a: **dymo.docfeedback@newellco.com**

Tenga en cuenta que esta dirección de correo electrónico solo es para enviar sugerencias sobre la documentación que acompaña al producto. Si tiene alguna pregunta técnica, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de DYMO (<http://support.dymo.com>).

Información medioambiental

Para poder fabricar el equipo que acaba de adquirir, deben extraerse y utilizarse recursos naturales. Puede contener sustancias peligrosas para la salud y el medio ambiente.

Para evitar que estas sustancias acaben dispersándose en el entorno y para reducir la presión que ejercemos sobre los recursos naturales, le rogamos que recurra a sistemas de recogida adecuados. Estos sistemas permitirán reutilizar y reciclar la mayor parte de los materiales de su equipo al final de su vida útil de una manera respetuosa con el medio ambiente.

El símbolo del contenedor tachado indica que debe utilizar dichos sistemas.



Si necesita obtener más información sobre la recogida, la reutilización y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de recogida de residuos de su localidad o región.

También puede ponerse en contacto con DYMO para obtener más información sobre el cumplimiento medioambiental de nuestros productos.